

21<sup>ème</sup>  
**CONGRÈS national**  
**de l'APICULTURE**  
2016



**27-30 OCT.**

Polydôme  
**CLERMONT-FERRAND**

**CONSTRUISSONS ENSEMBLE  
UN AVENIR POUR L'APICULTURE !**



Photographie: Jeremy Ducrot, Bognatphoto

**ORGANISÉ PAR**

**SOUTIEN FINANCIER**

**PARTENARIAT**

**AUVERGNE – Rhône-Alpes**





## FACE AUX NOUVEAUX DÉFIS, UNE CONCERTATION DE TOUS LES ACTEURS DU MONDE APICOLE à l'échelle européenne est indispensable

En 2009, conscients des enjeux, nous avons mis en place à Bruxelles une association européenne « Bee Life » qui travaille en relation permanente avec la Commission européenne, le Parlement, les scientifiques et les différentes agences d'évaluation ou groupes de travail, en particulier sur la problématique phytosanitaire-abeille.

Cette petite structure, bien que dotée de moyens limités, effectue un travail remarquable. Parallèlement, l'EPBA (European Professional Beekeepers Association), qui regroupe différentes associations apicoles de toute l'Europe, s'organise et rassemble de plus en plus de fédérations nationales, ce qui permet une meilleure connaissance des différentes apicultures et des synergies prometteuses.

Premier marché à l'échelle planétaire, l'Europe importe aujourd'hui plus de la moitié des miels qu'elle consomme, et selon les pays les taux de mortalité oscillent entre 20 % et 30 % par an...

### SCIENTIFIQUES ET APICULTEURS : UN DIALOGUE ESSENTIEL ET FRUCTUEUX

Seules des relations étroites et constructives entre apiculteurs et scientifiques des différents pays de l'UE nous permettront de relever les défis auxquels notre apiculture européenne est confrontée : les pesticides, lutte contre *Varroa*, coexistence OGM-abeille, bouleversement climatique, frelon *Vespa velutina*, *Aethina tumida*, marché du miel...

**Aujourd'hui, avec vous, pour vous, nous relevons un nouveau défi et organisons le 21<sup>e</sup> Congrès national de l'apiculture française à Clermont-Ferrand !**



**Gilles LANIO**  
Président de l'Union nationale  
de l'apiculture française



**Gabriel PAGÈS**  
Président du Syndicat des apiculteurs  
du Puy-de-Dôme

# ORGANISATION ET OBJECTIFS

## Organisateurs



- Union Nationale de l'Apiculture Française
- Syndicat des Apiculteurs du Puy-de-Dôme

En relation avec :

l'EPBA (European Professional Beekeepers Association),  
Bee Life (structure européenne dont fait partie l'UNAF)  
et diverses fédérations apicoles internationales.

## Objectifs



- **Rassembler** les apiculteurs français pour affronter ensemble les défis de l'apiculture de demain.
- **Traiter** toutes les problématiques auxquelles sont confrontés les apiculteurs avec des scientifiques français et internationaux (conférences).
- **Promouvoir** les pratiques agricoles les plus respectueuses de l'environnement et en particulier des insectes pollinisateurs (conférences).
- **Offrir** aux apiculteurs un salon exceptionnel rassemblant tous les partenaires de la filière apicole (ruches, matériel de miellerie et de transhumance, conditionnement, négoce, cosmétique, conseil, laboratoires, développement...).
- **Communiquer** vers les médias nationaux et régionaux et le grand public sur les enjeux déterminants pour notre avenir commun que représentent l'abeille et l'apiculture en y associant les Clermontois, les habitants de l'agglomération et du département, enfants, grand public, avec animations, ateliers, expositions...

## Lieu



Polydôme, en cœur de ville de Clermont-Ferrand : un seul lieu pour les conférences, les expositions, la restauration, les parkings...  
Une ville conviviale et gastronomique au centre du territoire dans un bassin de production apicole.

## Logistique

- Tarifs permettant à tous les apiculteurs de participer.
- Réservation des entrées par internet et par courrier.
- Conférence en français et éventuellement en anglais avec traduction en français.



## Public attendu

- 4 000 à 5 000 visiteurs apiculteurs de France et d'autres pays européens.
- Plusieurs milliers de visiteurs grand public.
- Plus de 100 exposants.
- Plus de 30 conférenciers exceptionnels...
- Films, ateliers, expositions, concours (photo, innovation...).

# PRÉ-PROGRAMME

**Judi**  
27 Oct.

**14h** Ouverture du Congrès

**Conférence et table ronde**

**14h - 17h** **Élevage et sélection**, en relation avec l'ANERCEA

**Soirée** **L'apiculture dans le monde**

---

**Vendredi**  
28 Oct.

**9h - 11h30** **Conférence**  
**Le suivi sanitaire des ruches**, en lien avec la FNOSAD

**11h30 - 12h30** **Inauguration officielle du congrès**

**14h - 18h** **Conférence et table ronde**  
**Impacts des pesticides sur les abeilles**  
**et leur prise en compte par les pouvoirs publics**

**Soirée** **Conférence**  
**L'apithérapie**

---

**Samedi**  
29 Oct.

**9h - 9h30** **Conférence**  
**État des lieux des résidus de pesticides**  
**dans les cires françaises**

**9h - 11h** **Atelier**  
**Devenir apiculteur professionnel :**  
**parcours d'installation, aides financières,**  
**accompagnement technique et étapes clés,**  
animé par l'ADA Auvergne

**9h30 - 10h** **Bouleversements climatiques et impacts sur l'abeille**

**10h30 - 12h30** **Table ronde**  
**Pour une agriculture plus respectueuse des pollinisateurs**

**14h - 15h30** **Conférence**  
**Frelon asiatique : comment faire face à l'invasion**

**16h - 17h30** **Table ronde**  
**Le marché du miel**

**Soirée de Gala**

---

**Dimanche**  
30 Oct.

**9h - 10h30** **Conférence**  
**Les OGM et l'apiculture**

**11h - 12h30** **Table ronde**  
**La nouvelle gouvernance du sanitaire**



# INSCRIPTION CONGRESSISTE

## Inscription et règlement :

aucune inscription n'est prise en compte si son paiement n'est pas joint.

## MODALITÉS DE RÉSERVATION

- **Par voie postale** en renvoyant cette fiche dûment complétée à : UNAF - 26, rue des Tournelles - 75004 PARIS
- **Par mail** en renvoyant cette fiche dûment complétée à M. Guillaume CHARLOT, abeilles-et-fleurs@unaf-apiculture.info
- **Par le site à [congres-national-apiculture.com](http://congres-national-apiculture.com)** en paiement via Paypal. Les inscriptions en ligne seront ouvertes à partir du 15 juillet 2016. Pour tous renseignements, merci de solliciter M. Guillaume CHARLOT au 01 48 87 77 92 ou par mail à abeilles-et-fleurs@unaf-apiculture.info

## RÈGLEMENT

- **par chèque** à l'ordre du Syndicat des apiculteurs du Puy-de-Dôme - 21<sup>e</sup> Congrès
- **par virement bancaire**  
Merci d'indiquer dans le libellé ou le commentaire : NOM, PRÉNOM et ADRESSE ainsi que inscription CONGRESSISTE - CONGRÈS CLERMONT  
IBAN : FR76 1680 6044 0066 0728 5711 055  
Code BIC : AGRIFRPP868  
Code banque : 16806 / Code guichet : 04400  
Numéro de compte : 66072857110 - Clé : 55

NOM / PRÉNOM /

Adresse /

Tél. fixe / portable /

E-mail / @

NOM et Prénom de l'accompagnant /

Au-delà de 2 personnes, MERCI DE JOINDRE À CE BULLETIN D'INSCRIPTION UNE FEUILLE SUPPLÉMENTAIRE, COMPRENANT LE NOM, LE PRÉNOM ET LE TYPE DE PASS (MULTIPASS, PASS JOURNÉE) DE CHAQUE PERSONNE AFIN DE CONFECTIONNER LES BADGES NOMINATIFS.

## INFORMATIONS GÉNÉRALES ET PRÉCISIONS PRATIQUES

(\*) Considéré comme accompagnant, l'époux ou l'épouse, le compagnon, la compagne et les enfants à partir de 13 ans. Un accompagnateur par congressiste, sauf famille avec enfants. Entrée gratuite pour les enfants de 0 à 12 ans. Pour les groupes à partir de 10 personnes, une réduction de 10 % sur le prix.

## Entrée MULTIPASS

(Entrée + 4 jours de conférences + soirées thématiques)

	Tarif TTC	Nbre	TOTAL
Multipass congressiste	40 €		
Multipass accompagnant *	15 €		

## Entrée PASS

	Tarif TTC	Nbre	TOTAL
27/10 Jeudi	PASS journée	15 €	
	PASS accompagnant*	5 €	
28/10 Vendredi	PASS journée	15 €	
	PASS accompagnant*	5 €	
29/10 Samedi	PASS journée	15 €	
	PASS accompagnant*	5 €	
30/10 Dimanche	PASS journée	15 €	
	PASS accompagnant*	5 €	

## REPAS

	Tarif TTC	Nbre	TOTAL
Déjeuner	20 €		
Souper	20 €		
Déjeuner	20 €		
Souper	20 €		
Déjeuner	20 €		
Souper	20 €		
Déjeuner	20 €		
Dîner gala	31 €		
Déjeuner	20 €		
Dîner gala	31 €		
Déjeuner	20 €		

## RÉCAPITULATIF

	Nbre	MONTANT
TOTAL inscriptions		€
TOTAL déjeuners/dîners		€
TOTAL inscriptions et repas		€

# REPAS & DÉGUSTATION

L'ensemble des menus seront confectionnés avec des produits locaux achetés via la plate-forme Agriloca63 et la chambre d'agriculture du Puy-de-Dôme.



**Menu du jeudi midi : 20 € TTC** (supplément vin et plateau de fromages)

« **Le Puy-de-Dôme** »

- Pounti auvergnat, jambon de pays
- Poulet basquaise, piperade provençale, riz
- Tarte tatin caramélisée aux pommes et crème anglaise
- Café inclus



**Menu du jeudi soir : 20 € TTC** (supplément vin et plateau de fromages)

« **Le Pariou** »

- Pâté « pantin » aux pistaches en croûte
- Emincé de veau façon « wok », légumes croquants
- Mousse au chocolat praliné
- Café inclus



**Menu du vendredi midi : 20 € TTC** (supplément vin et plateau de fromages)

« **Le Pavin** »

- Tarte feuilletée au cantal doux, copeaux de magret de canard
- Truffade auvergnate, jambon cru et salade verte
- Salade de fruits de saison
- Café inclus



**Menu du vendredi soir : 20 € TTC** (supplément vin et plateau de fromages)

« **La Couze** »

- Tarte salée poireau, saumon et chèvre
- Moussaka de bœuf
- Pain perdu aux pommes
- Café inclus



**Menu du samedi midi : 20 € TTC** (supplément vin et plateau de fromages)

« **Le Chambon** »

- Salade auvergnate
- Rôti de porc à la fleur de sel, rattes confites au romarin
- Gros choux chantilly fraise
- Café inclus



**Repas de gala du samedi soir : 35 € TTC** (compris vins de Buzet et champagne)

« **Echappée gourmande au-delà des puys** »

- Opéra de saumon fumé, crème légère à la ciboulette et citron
- Magret de canard laqué miel-épices, compotée d'oignons doux, râpé de pommes de terre
- Assiette de fromages d'Auvergne
- Biscuit moelleux, crème au citron meringuée
- Café et coupe de champagne

**Menu du dimanche midi : 20 € TTC** (supplément vin et plateau de fromages)

« **Le plomb du Cantal** »

- Assiette de charcuterie d'Auvergne
- Blanc de volaille mijoté à la crème, riz et champignons
- Tarte aux myrtilles
- Café inclus

**Buffet de fromages AOP d'Auvergne, vente à l'assiette : 2,50 € TTC**

Au stand des vins AOP (vins de Buzet et vins d'Auvergne)

**Plateau repas (midi uniquement) : 14 € TTC**

- Composition de produits régionaux

Agriloca63 a pour vocation de promouvoir les circuits courts, le développement de l'agriculture de proximité et de l'artisanat des métiers de bouche et le renforcement de l'économie locale, notamment via la restauration collective et toute la restauration hors domicile.

# RÉSERVATION HÔTELIÈRE



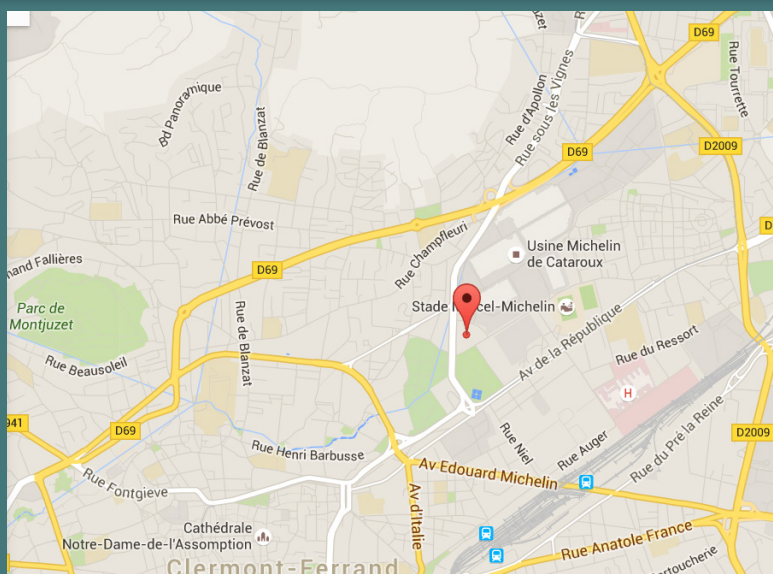
NE RIEN RENVOYER À L'UNAF CONCERNANT L'HÉBERGEMENT.

Directement sur le site de réservation  
de l'Office du Tourisme et des Congrès  
Maison du Tourisme de CLERMONT-FERRAND

Place de la Victoire  
63000 Clermont-Ferrand  
Renseignements :  
Tél. + 33 (0)4 73 98 65 00  
Fax + 33 (0)4 73 98 64 98

<http://unaf.site.exhibis.net/>

# PLAN D'ACCÈS POLYDÔME



## POLYDÔME

Centre d'expositions  
et de congrès  
Place du 1<sup>er</sup>-Mai  
63100 CLERMONT FERRAND  
Tél. 04 73 14 41 44  
Fax 04 73 14 41 45  
<http://www.polydome.org/>

Coordonnées GPS

Latitude 45.7884147

Longitude 3.0997109

Arrêt Clermont-Ferrand Polydôme

### • En transport en commun

Gare SNCF/Polydôme :

Soit la ligne 4 à destination de Trémonteix-Charcot (10 mn)

Soit la ligne 3 à destination de Clermont-Ferrand-Iliane (10 mn)

• **A pied** : Gare SNCF/Polydôme : 1,4 km (17 mn)

• **En avion** : aéroport Aulnat/Polydôme :

Prenez la ligne 20 à destination de Gerzat-Champfleuri,

puis la ligne A à destination de Maison de la Culture (40 mn)

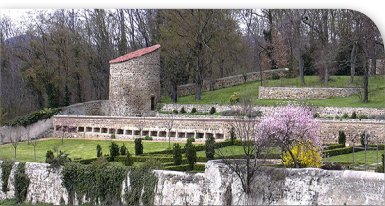
# EXCURSIONS au programme

## DÉCOUVERTE DU PATRIMOINE APICOLE AUVERGNAT

Nbre de places  
min. 20 pers.



Jeudi 27 Octobre



Distance environ 90 km  
Temps de trajet 2h - Temps de visites 2h

**Départ à 14h** : parking du Polydôme, en direction de Vic-le-Comte et son mur à abeilles.

**15h** : arrivée à Yronde-et-Buron pour une visite du parc du château de Sarlan. Courte halte à Parent-Gare et son pigeonnier-rucher.

**16h30** : arrivée à Saint-Yvoine au domaine agricole des Trézins avec ses ruches-placards et son pigeonnier-rucher. Au retour, passage par Chadeleuf où plusieurs sites sont à voir, selon le temps restant.

**18h** : retour au parking du Polydôme.

Animations et conférence : renseignements sur le stand Apistoria.

## VOLCAN DE LEMPTÉGY

Nbre de places  
min. 30 pers.



Vendredi 28 Octobre

Distance environ 20 km  
Temps de trajet 15 mn - Temps de visites 1h30

**Départ à 14h** : parking du Polydôme, en direction de Saint-Ours-les-Roches.

**14h35** : arrivée au volcan de Lemptégy.

**14h45** : visite guidée en train.

**15h45** : film dynamique « Aux Origines ».

**18h** : retour au parking du Polydôme.

<http://www.clermont-fd.com/preparer-son-sejour/nos-bons-plans-et-sejours/clermont-pass/>

## MUSÉES DE CLERMONT-FERRAND

Clermont Pass

Distance environ 1 km  
Temps de trajet en tram 10 mn - Temps de visites selon le musée

Au choix dans l'un des 3 musées : muséum Henri-Lecoq, musée d'art Roger-Quilliot et musée Bargoin.

Visite guidée de la ville gratuite (dans la limite des places disponibles).

<http://www.clermont-fd.com/decouvrir/visites/visites-guidees/>  
ou renseignements à l'office de tourisme au 04 73 98 65 00.

## AVENTURE MICHELIN

Clermont Pass

Distance environ 600 m  
Temps de trajet à pied 7 mn - Temps de visites 1h30-2h

<http://www.clermont-fd.com/preparer-son-sejour/nos-bons-plans-et-sejours/clermont-pass/> ou renseignements à l'Office de Tourisme au 04 73 98 65 00.

Ouvert du mardi au dimanche de 10h à 18h.

L'Aventure Michelin propose des visites libres et des visites guidées, sur réservation - <http://www.laventuremichelin.com/>



Tous les jours



Tous les jours





# EXCURSIONS au programme

## PANORAMIQUE DES DÔMES

Pass SMTC (navette)  
ou Clermont Pass

Distance environ 10 km  
Temps de trajet 15 mn - Temps de visites libre

Départ : place du 1<sup>er</sup>-Mai - Av. de la République / angle rue Niel  
CLERMONT-FERRAND

<http://www.clermont-fd.com/preparer-son-sejour/nos-bons-plans-et-sejours/clermont-pass/>

- Horaires sur le site
- Gratuit pour les enfant de moins de 6 ans
- Accessible avec un titre de transport T2C (carte modePass, etc.)

Gare du Panoramique : un départ toutes les 40 min sur place (horaires sur le site).

De 10h00 à 18h00

Dernière descente à 18h20 - <http://www.panoramiquedesdomes.fr/fr/page/navettes>

Tous les jours

## INSCRIPTION EXCURSIONS

Nous nous réservons le droit d'annuler les excursions qui ne recueilleraient pas un minimum de 30 participants inscrits (règlement effectué)

**AVANT LE 30 SEPTEMBRE 2016 (délai de rigueur !)**. Si vous êtes intéressés, ne tardez pas à envoyer votre inscription.

L'Aventure Michelin se trouvant à proximité du Polydôme, la visite se fera en libre par les congressistes le souhaitant, et ce à prix réduit.

Pour les congressistes Full Pass (4 jours), un pass de transport de la SMTC sera offert (dans une limite de 500 pass), permettant aux congressistes de visiter la ville et ses musées selon leur guise.

NOM /	Prénom /
Adresse /	
Code postal /	Ville /
Tél. fixe /	Tél. port /
E-mail /	@

### Réservations

	Nombre de participants	Tarif	Total
Jeudi 27 oct. 1/ Circuit Apistoria (min. 20 pers.)		15 €	
Vendredi 28 oct. 2/ Le puy de Lemptégy (min. 30 pers.)		25 €	

TOTAL  €

Tous les jours

Puy de Dôme par le Panoramique (individuel)

Clermont PASS\*

Aventure Michelin (individuel)

Clermont PASS\*

Musée de Clermont (individuel)

Clermont PASS\*

(\*) Clermont Pass :  
achat et réservation  
<http://www.clermont-fd.com/preparer-son-sejour/nos-bons-plans-et-sejours/clermont-pass/>

### MODALITÉS DE RÉSERVATION ET RÈGLEMENT

- **Par le site à [congres-national-apiculture.com](http://congres-national-apiculture.com)** en paiement via Paypal.

Pour tous renseignements, merci de solliciter M. Guillaume CHARLOT au 01 48 87 77 92 ou par mail à [abeilles-et-fleurs@unaf-apiculture.info](mailto:abeilles-et-fleurs@unaf-apiculture.info)

- **Par voie postale** en renvoyant cette fiche dûment complétée à : UNAF - 26, rue des Tournelles - 75004 PARIS

- **Par mail** en renvoyant cette fiche dûment complétée à M. Guillaume CHARLOT, [abeilles-et-fleurs@unaf-apiculture.info](mailto:abeilles-et-fleurs@unaf-apiculture.info) et en réglant soit :

- **par chèque** à l'ordre du Syndicat des apiculteurs du PDD - 21<sup>e</sup> Congrès

- **par virement bancaire**

Merci d'indiquer dans le libellé ou le commentaire :

NOM, PRÉNOM et ADRESSE ainsi que

Inscription EXCURSIONS - CONGRÈS CLERMONT

IBAN : FR76 1680 6044 0066 0728 5711 055

Code BIC : AGRIFRPP868

Code banque : 16806 / Code guichet : 04400

Numéro de compte : 66072857110 - Clé : 55

# RÉSERVATION DE STAND

**Réservation et règlement :**  
aucune inscription n'est prise en compte si son paiement et l'attestation d'assurance ne sont pas joints.

## MODALITÉS DE RÉSERVATION

- **Par voie postale** en renvoyant cette fiche dûment complétée à : UNAF - 26, rue des Tournelles - 75004 PARIS
- **Par mail** en renvoyant cette fiche dûment complétée à M. Patrick WALLE unaf@unaf-apiculture.info.

## RÈGLEMENT

- **par chèque** à l'ordre de l'UNAF
  - **par virement bancaire** à UNAF  
IBAN : FR76 1751 5900 0008 5235 6419 261  
Code BIC : CEPAPRPP751  
Code banque : 17515 / Code guichet : 90000  
Numéro de compte : 08523564192 - Clé : 61
- Pour les virements, merci d'indiquer dans le libellé ou dans le commentaire : dénomination de la société, NOM, PRÉNOM et ADRESSE de l'exposant ainsi que STANDS - CONGRÈS CLERMONT

Société / NOM du RESPONSABLE /

Adresse /

Tél. fixe / portable /

E-mail / @

Site internet /

Après le 31 juillet 2016, les prix seront majorés de 20 %	AVANT LE 31/07/2016			APRÈS LE 31/07/2016		
	Qtés	Prix HT	Total TTC	Qtés	Prix HT	Total TTC
<b>STANDS INTÉRIEURS</b>						
1 stand équipé de base <b>de 9 m<sup>2</sup></b> (min.) option /1 angle* possible		800 €	960 €		960 €	1 152 €
1 stand équipé de base <b>de 18 m<sup>2</sup></b> option 1 ou 2 angles* possible		1 400 €	1 680 €		1 680 €	2 016 €
1 stand équipé de base <b>de 27 m<sup>2</sup></b> option de 1 à 3 angles* possible		2 100 €	2 520 €		2 520 €	3 024 €
1 stand équipé de base <b>de 36 m<sup>2</sup></b> option de 1 à 4 angles* possible		2 800 €	3 360 €		3 360 €	4 032 €
1 stand équipé de base <b>de 45 m<sup>2</sup></b> option de 1 à 4 angles* possible		3 480 €	4 176 €		4 176 €	5 011,20 €
1 stand équipé de base <b>de 54 m<sup>2</sup></b> option de 1 à 4 angles* possible		4 100 €	4 920 €		4 920 €	5 904 €

**OFFERT**  
**1 MULTIPASS**  
**congrès par**  
**exposant**

INFO STAND : surface minimum des stands (intérieurs) 9 m<sup>2</sup>, équipés structure aluminium avec raidisseur, cloison mélaminé, rail de 3 spots de 100 W, enseigne drapeau, coffret 1,5 kW, 1 table et 2 chaises, branchement électrique inclus.

**Mini-stand petit producteur** (en cas de vente), après validation du comité, 2 m x 1,5 m (avec 1 table, 2 chaises, sans cloison de délimitation) : **250 €**

**Mini-stand pour la présentation d'une ou plusieurs nouveautés** (après validation du comité) (avec 1 table, 2 chaises, sans cloison de délimitation) 2 m x 1,5 m : **gratuit**

OPTION à cocher :  1 angle = 100 € HT / 120 € TTC (vue sur 2 allées)  2 angles = 200 € HT / 240 € TTC (vue sur 3 allées)  3 angles = 300 € HT / 360 € TTC (vue sur 4 allées)  4 angles = 400 € HT / 480 € TTC (1 filot)

STANDS EXTÉRIEURS	Qtés	Prix HT	Total TTC	Qtés	Prix HT	Total TTC
Forfait pour <b>50 m<sup>2</sup></b>		500 €	600 €		600 €	720 €

## FORFAIT ÉLECTRICITÉ

PENSEZ À APPORTER VOTRE PROPRE ÉCLAIRAGE

Merci de cocher le forfait souhaité

### Prise électrique monophasée :

- Coffret 1,5 kW – 8 A
- Coffret 3 kW – 16 A
- Coffret 4 à 6 kW – 32 A

### Prise électrique triphasée :

- Coffret 6 kW – 9 A
- Coffret 12 kW – 18 A

Branchement électrique inclus dans le prix  220 V  380 V

**TOTAL TTC (TVA 20 %)**

	€
--	---

## PLATEAUX REPAS EXPOSANTS

	Tarif TTC	Nbre	TOTAL
Jeudi 27 Oct.	14 €		
Vendredi 28 Oct.	14 €		
Samedi 29 Oct.	14 €		
Dimanche 30 Oct.	14 €		
<b>TOTAL</b> des plateaux repas			